

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЕЗІДУМА ВЯРХОУНАГА СОВЕТА БССР

№ 89 (7650) | Пятніца, 19 мая 1944 г. | Цана 20 к.

РАДЗІМА ПАТРАБУЕ ПАВЫСІЦЬ ТЭМПЫ СЯЎБЫ!

З кожным днём шырынца са-
цыялістичнае спаборніцтва сярод
калагаснікаў вызваленых раёнаў
рэспублікі. Калагаснае сялянства,
натхнёнае першамайскім загадам
таварыша Сталіна, аддае ўсе свае
сілы і здольнасці на хутчэйшае
заканчэнне сяўбы. Засекаць усю
плошчу ў лепшыя агратэхнічныя
тэрміны, вырасціць высокі ваенны
ураджай, забяспечыць Чырвоную
Армію і ўсю краіну сельскатаспа-
дарчымі прадуктамі—тэтым па-
трыятычным імкненнем жыве за-
раз калагасная вёска. Яна ведае:
чым вышэй ураджай—тым бліжэй
наша перамога над ворагам.

З калагасных палёў прыходзяць
радасныя весткі—усе новыя і но-
выя калагасы, закончышы сяўбу
рэйніх калагасавых, засяваюць
звышлапавыя гектары ў фонду
абароны краіны. Перадавыя калагасы
Чэрыкаўшчыны засяялі ў фонду
абароны краіны больш 150 гекта-
раў зернавых, перадавыя калагасы
Палесся—больш тысячи гектараў.
Хутка і добра сеюць калагасы
Хойніцкага, Брагінскага, Будака-
шалёўскага, Свяцілавіцкага і Ува-
равіцкага раёнаў. За апошнюю
пяцідзёнку значна павысілі тэмпы
сяўбы Веткаўскі, Краснапольскі і
Васілевіцкі раёны.

Поспехі перадавікоў можна вы-
тлумачыць перш за ўсё некаторым
паляпшэннем работы трак-
тарнага парка і ўмацаваннем пра-
цоўнай дысцыпліны сярод усіх
калагаснікаў. Да таго-ж перадавыя
калагасы навучыліся разумна, па-
гаспадарску выкарыстоўваць свае
мясцовыя рэсурсы. У многіх

шырокіх калагасах Брагінскага раёна
калагаснага сялянства, ал усіх
парцыйных, совецкіх арганізацый і
зямельных органаў нашай рэ-
спублікі. На вырашэнне гэтай важ-
нейшай дзяржаўна-абароннай за-
дачи павінны быць пакіраваны
усе сілы калагаснай вёскі, усіх
парцыйных і беспартыйных большэвікоў
вызваленых раёнаў Беларусі.

Было-б, аднак, грубай памыл-
кай супакойвіца на гэтых по-
спехах і замоўчваць той факт,
што значная частка раёнаў сур-

Выданне партызанамі загада таварыша Сталіна

У партызан у варожым тылу
вышла брашура — «Загад Вяр-
хёнага Галоўнамандуючага
Маршала Советскага Саюза тава-
рыша Сталіна, 1 мая 1944 года,
№ 70, г. Масква». У брашуре
8 стронак, і кожная з іх сваім
зместам натхнёне славных народ-
ных месціцца на новыя перамогі,

ДАЛІ ПЕРШЫЯ 100 ТОН ТОРФУ

ВАСІЛЕВІЧЫ. (Наш кар.). Тар-
фянік завода імені Чапаева што-
дзіня павышаюць здабычу торфу.
Рабочыя О. Пінчук, М. Нітрат-
ка, Е. Крупеніка, Н. Салавей і
другія кожную змену даюць 250
—300 процентаў нормы.

на новыя ўдары па ворагу.

Брашура з загадам таварыша
Сталіна шыроко распаўсюджана
сярод мясцовага насельніцтва: у
вёсках і гарадах. Адначасова
загад таварыша Сталіна быў пе-
рекладзены на польскую мову і
таксама выданы асобнай бра-
шурай.

Торфзавод ужо даў першыя 100
тон торфу. Брыгады Крупеніка і
Нітратка спаборнічаюць паміж
сабою. Яны абавязаліся здабыць
у маі 250 тон торфу, а за ўсёсь
сезон — 1.000 тон.

Ад Совецкага Інформбюро.
Аператыўная зводка за 17 мая.
Бамбардыроўка нашай авіяцыі
чыгуначных вузлоў Мінск, Ба-
ранавічы, Холм. Аператыўная
зводка за 18 мая. (1 стар.).

Рэспубліканская нарада ра-
ботнікаў мясцовай прамысло-
васці і промкааперацыі. (1
стар.).

С. Шарамет. — Сіла калек-
тыўной працы. (2 стар.).
Зводка аб ходзе сяўбы яра-
вых культур. (2 стар.).

П. Кавалёў. — Партызаны ў
краставіку. (2 стар.).
Алесь Кучар. — Заложнікі
—урывак з п'есы. (3 стар.).
І. Савіцкая. — Невыкары-
станыя матчымасці. (3 стар.).
На Совецкаму Саюзу. (4
стар.).

А. Цікоці. — У беларускіх
кампазітараў. (4 стар.).
Уручэнне совецкіх ордэнаў
кіраунікам англійскіх узбро-
вых сіл. (4 стар.).
Ваенныя дзеянні ў Італіі. Вой-
скі саюзнікі занялі Касіно і
Формію. Налёт авіяцыі саюзні-
каў на Плаешці і Белград. Ба-
ў Югаславії. (4 стар.).

У адказ на заклік міхнеўцаў

ПРАНОІСК, 18 мая. (БЕЛТА).
Трактарысты і трактарысткі Пра-
найскай МТС адказваюць на зак-
лік міхнеўцаў першай Міхнеўской
МТС перавыканнем норм і вы-
датнай якасцю ворыва.

Брыгада тав. Савельева ў ас-
ноўным закончыла план веснаво-
га ворыва. Трактарыст гэтай
брыгады Ігнат Аўчыннікав дзён-
ную норму выконвае на 200
проц.

Добрых вынікаў у работе да-
бліся брыгада, якую узначаль-
вае трактарыст Берасцен. Брыгада не мае прастоіў машын
на тэхнічных прычынах, тут
прынята за правіла: рыхтаваць
трактары да работ вечарамі, пас-
ля асноўных работ. Маладая трак-
тарыстка Ніна Арцюх і Іван Па-
жарыцкі, спаборнічаючы паміж
сабой, выконваюць дзённыя нормы
выпрацоўкі на 200 проц.

Брыгадзіры Савельеві Баранов
многа ўдзяляюць увагі маладым
трактарыстам. Яны штодзенна
падвядзяць выпікі работ, разбі-
раюць недахопы трактарыстаў, на
прыкладах перадавікоў вучыць іх
правільной эксплаатаціі машын.

З 30 ПТУШКАГОДОУЧЫХ ФЕРМ

ЧЭРЫКАЎ. (Наш кар.). У 30
калагасах раёна створаны птушка-
годоучыя фермы, на якіх знаходзіцца
звыш 2.500 качак і кур-
рэй. Падабраны даглядчыцы, пры-
стасаваны памашкі. Буйныя
фермы арганізаваны ў калагасах
«13-годзіс Кастрычніка» і «Чыр-
воны Кастрычнік».

Рэспубліканская нарада работнікаў мясцовай прамысловасці і промкааперацыі вызваленых раёнаў БССР

15—18 мая ў г. Гомелі адбы-
валася, скліканая СНК БССР і ЦК
КП(б)Б, нарада работнікаў мясцовай
промысловасці і промкаапера-
цыі вызваленых раёнаў БССР. На

нарадзе прысутнічала 200 чалавек:
начальнікі аблмасціпромаў,
дырэкторы рапромкамбінату,
старшыні абласных многапромсаю-
заў і прамысловых арцелей, пра-
цаўнікі сістэм лясной промкаапе-
рацыі, кааперацыі інвалідаў, ле-
сааховы, а таксама прадстаўнікі
абкомаў КП(б)Б і аблвыканкомаў,
работнікі гандлю.

У работе нарады прынялі ўдзел
Старшыня Совета Народных Камісараў
БССР тав. Панамарэнка,
Старшыня Прэзідыта Вярхоўнага
Совета БССР тав. Наталевіч, пер-
шы намеснік Старшыні СНК БССР
тав. Былінскі, сакратар ЦК
КП(б)Б тав. Калінін, сакратар ЦК
КП(б)Б па пропагандзе тав. Гар-
бунов, намеснік Старшыні СНК

СЁННЯ Ў НУМАРЫ:

С. Шарамет. — Сіла калек-
тыўной працы. (2 стар.).
Зводка аб ходзе сяўбы яра-
вых культур. (2 стар.).

П. Кавалёў. — Партызаны ў
краставіку. (2 стар.).
Алесь Кучар. — Заложнікі
—урывак з п'есы. (3 стар.).
І. Савіцкая. — Невыкары-
станыя матчымасці. (3 стар.).
На Совецкаму Саюзу. (4 стар.).

Ад Совецкага Інформбюро

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 17 МАЯ

На працягу 17 мая на франтах істотных змен не адбылося.
За 16 мая наше войскі падбілі і знішчылі 9 нямецкіх танкаў.
У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 29 самалётаў
праціўніка.

БАМБАРДЫРОУКА НАШАЙ АВІЯЦЫЯИ ЧЫГУНАЧНЫХ ВУЗЛОУ

МИНСК, БАРАНАВІЧЫ, ХОЛМ

Уночы на 17 мая наша авія-
цыя дальняга дзеяння бамбарды-
равала скапленні воінскіх эшело-
наў і ваенныя склады праціўніка
на чыгуначных вузлах Мінск, Ба-
ранавічы, Холм (на заходзе ад
Ковеля).

У вініку бамбардыроўкі на
чыгуначным вузле Мінск узімка
сем ачагаў пажара, якія потым
зліліся ў адзін пажар вялікага
памеру. Наглядам адзначана
многа моцных выбухуў. Такой-же
інтэнсіўнай бамбардыроўцы быў
падвергнут і чыгуначны вузел
Баранавічы.

Тры нашы самалёты не вяр-
пились на свае аэрадромы.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 18 МАЯ

На працягу 18 мая на франтах істотных змен не адбылося.
За 17 мая падбіта і знішчана 10 нямецкіх танкаў. У паветра-
ных баях і агнём зянітнай артылерыі знішчана 25 самалётаў
праціўніка.

Вывучэнне загада таварыша Сталіна

Гомельскі гарком партыі арга-
нізаваў вывучэнне загада тавары-
ша Сталіна на ўсіх прадпрыем-
ствах, ва ўстановах і сярод уся-
го насельніцтва горада.

З 4 па 6 мая праведзены ку-
ставыя семінары для кіраўнікоў
гурткоў і агітатараў. Распраца-

ваны тэматыка лекцый і рака-
мендацыйны спіс літаратуры.

У гарадскім парткабінэце арга-
нізавана выстаўка літаратуры,
штодзённа працуе кансультант,
які кансультуе дакладчыкаў і
падбірае ім літаратуру.

Белкалеспромсаюза тав. Нехаеў,
старшыня рэчышкай арцелі «Чыр-
воны мэблішчык» тав. Партоў,
дырэктар Касцюковіцкага рай-
промкамбіната тав. Смірноў, нар-
ком гандлю БССР тав. Выхадцаў,
старшыня Белкаансаюза тав. Ка-
таводаў, старшыня Белкаансовета
тав. Жукоўскі і іншыя.

На нарадзе выступіў з вялікай
прамовай, цёпла сустрэты ўдзель-
нікамі парады, Старшыня Совета
Народных Камісараў БССР тав.
Панамарэнка.

З вялікім натхненнем прынялі
удзельнікі парады прывітальнае
шісьмо таварышу Сталіну.

Удзельнікі парады прынялі зверот
да ўсіх работнікаў мясцовай пра-
мысловасці і промкааперацыі.

У файэ клуба працевала вы-
стаўка рэчаў шырокага спажы-
вання і іншых вырабаў вытвор-
часці адноўленых прадпрыемстваў
мясцовай прамысловасці і пром-
кааперацыі.

ЗВОДКА

Аб ходзе сяўбы яравых культур па вызваленых раёнах Беларускай ССР на 15 мая 1944 года

(У процентах)

Назва абласцей і раёнаў	Пасенна ўсяго яровых	У тым ліку рапных зернавых	Назва абласцей і раёнаў	Пасенна ўсяго яровых	У тым ліку рапных зернавых			
ГОМЕЛЬСКАЯ ОБЛАСТЬ								
1. Буда-Кашалёўскі	41,5	61,2	6. Чэрныхаўскі	19,6	28,2			
2. Веткаўскі	41,2	63,3	7. Краснапольскі	29,3	44,4			
3. Гомельскі	34,8	48,0	8. Прапойскі	10,4	12,7			
4. Добрушскі	47,0	60,2	9. Дрыбінскі	2,0	3,0			
5. Журавіцкі	12,0	20,8	10. Чавускі	3,6	4,5			
6. Наримонскі	20,0	31,5						
7. Лоеўскі	21,8	23,4	Усяго па обласці	20,3	30,0			
8. Рэчыцкі	40,4	56,2						
9. Свіцілавіцкі	43,1	58,8	ПАЛЕСКАЯ ОБЛАСТЬ					
10. Цераховіцкі	37,0	47,8	1. Камарынскі	41,0	58,0			
11. Уваравіцкі	47,4	67,0	2. Брагінскі	57,6	74,0			
12. Чачэрскі	36,0	50,3	3. Хойніцкі	63,5	68,1			
13. Жлобінскі	22,8	40,0	4. Васілевіцкі	43,0	50,7			
14. Рагачоўскі	28,0	47,4	5. Даманавіцкі	30,7	38,0			
15. Стрэшынскі	27,8	39,8	6. Налінкавіцкі	30,5	41,2			
			7. Мозырскі	37,7	46,8			
Усяго па обласці	34,4	48,3	8. Нараўлянскі	50,0	48,0			
МАГІЛЕУСКАЯ ОБЛАСТЬ			9. Ельскі	32,6	41,4			
1. Хоцімскі	18,0	26,5	10. Лельчыцкі	28,1	27,2			
2. Касцюковіцкі	28,4	37,6						
3. Клімавіцкі	15,1	23,3	Усяго па обласці	44,7	52,7			
4. Мсціслаўскі	20,2	31,8	ВІЦЕБСКАЯ ОБЛАСТЬ					
5. Крычаўскі	29,5	44,8	Усяго па БССР	28,5	39,0			

СПРАВАЗДАЧНА-ЭКАНАМІЧНЫ АДДЗЕЛ НКЗ БССР.

Добра працујуць маладыя калгаснікі

Дружна працујуць на палях маладыя калгаснікі сельгасарцелі імені 1 Мая, Ціценскага сельсовета. У калгасе створаны трох комсамольскіх звязы, якія абавязаліся вырасці ці стопудовы ўраджай. Усе члены гэтых звязняў штодзённа перавыконаюць дзейныя нормы і вядуть за сабой усіх астатніх калгаснікаў. У выніку калгас імені 1 Мая адным з першых на Гомельшчыне завяршыў сяўбу ранніх зернавых культур.

Маладыя араты Іван Шарецкі, Андрэй Загорскі, Аляксандар Картузоў узорываюць з днём ў дзень па 0,60—0,70 гектара замест 0,40 га па норме. За любую працу бярацца комсамолка Надзяя Ермакова і заўсёды выконвае яе хутка і добра. Толькі за паўтара апошніх месяца яна выправацала 180 працадзей.

Ініцыятарам многіх добрых і патрэбных спраў паказала сябе комсамолка Кавалёва. Яна першай з младзі прышла на канюшню, дзе за кароткі тэрмін навяла ўзорны парадак. Усе коні зараз маюць добрую ўформленасць.

Як-бы ні працавалі маладыя калгаснікі, як-бы ні стамліся за дзень, але па вечарах яны заўсёды збіраюцца ў клубе. Гэты клуб комсамольцы набудавалі і аbstалівалі сваімі сіламі. Тут заўсёды ёсць свежыя газеты і часопісы.

Комсамолка - настаянца Надзяя Фралова часта праводзіць гутаркі і гучныя чыткі сярод калгаснікаў. Надзея-ж кіраўніцтвам працуе гурток па вывучэнню кнігі таварыша Сталіна «Аб вялікай Айчынай вайне Советскага Саюза».

(БЕЛТА).

Сеюць звыш плана

ЧЭРЫКАЎ. (Наш нар.). Шырокая разгортаючыя сопыялістычнае спаборніцтва, члены сельгасарцелі «Будаўшкі» першымі ў раёне закончылі сяўбу рапных зернавых. На 15 мая калгаснікі засяялі звыш плана 19 гектараў зернавых. На добра апрацаванай і ўтвоенай глебе пасаджана ўжо 20 гектараў бульбы.

ЕУДАКІЯ ПЛАШКОВА—ЛЕПШЫ СЕЙБІТ

ЦЕРАХОЎКА. (Наш нар.). Стаканаўка калгаса «Дынама вёскі» Еўдакія Плашкова карыстаецца заслужанай славай лепшага сейбіта раёна. Кожны дзень яна выконвае нормы на 130—140 процентаў. За час палявых работ яна засяяла больш 40 гектараў зернавых.

Партызаны ў красавіку

Кожны дзень мужнай барацьбы беларускіх народных месціццаў у тылу ворага знамяне сабой усё больш сакрушаць ўдар па нямецка-фашысткіх захопніках. Ни ў адну пору года не спыняеца жорсткае змаганне, крывавая поясна беларускага народа лютым гітлеравскім катам.

Красавік быў месцем новых матутных удараў беларускіх народных месціццаў па тылах нямецкіх акупантаў, месцем новых бліскучых баявых аперацый.

Партызанамі злучэнія імені Сталіна, якое дзейнічае ў Мінскай області, за месец падарвала 12 воінскіх эшелонаў праціўніка. У выніку ўзікіх крушэнняў разбіта 12 паравозаў і 80 вагонаў і платформ з жывой сілай і тэхнікай, якія накроўваліся ворагам да лініі фронта. У красавіку партызаны гэтага злучэнія з супротивнікамі ружжаў вывелі са строю абрэзкі арміі.

За месец варашылаўцы правялі 7 баявых аперацый па знишчэнню жывой сілы акупантаў. У гэтых баях забіта і паранена больш 240 гітлеравцаў.

Напружаную бязлітасную барацьбу з акупантамі вядуць партызаны Баранавіцкай області.

Бліскучую аперацыю ў красавіку ажыццяўлі партызаны з атрада імені Суворава. У почве 29 на 30 красавіка на чыгуначных участках Ліда—Баранавічы быў замініраваны чыгуначны мост даўжынёй 7 метраў. Смелая народныя месціцца зрабілі выхух у той момант, калі на мост узышоў варожы эшалон з танкамі і артылерыйскімі снарядамі, якія накроўваліся да лініі фронта. Эшалон у саставе паравоза і 11 вагонаў зляцеў у бяздонне. Гэтай аперацыяй баранавіцкія патрыўты вывелі са строю ўчастак чыгункі на 40 гадзін. Немцы панеслі велізарныя страты.

Пасляхова ваявалі ў красавіку партызаны ўсіх беларускіх раёнаў, дзе яшчэ паганыя немцы топчуць нашу зямлю. Некалькі партызанскіх атрадаў Магілеўскай області завяршылі красавік аб'еднанным магутным ударам. У почве 29 красавіка яны зрабілі адначасовы налёт на трох нямецкіх гарнізоні. Бой працягваўся 45 мінutaў. Ён быў імклівы, раптоўны, прадуманы. Праціўнік быў змянены і няшчадна разгромлены. 134 гітлеравцы знишчаны партызанскім агнём.

Сіла калектыўнай працы

Прайдзіце па вуліцах вёскі, па шырокаму полю, якое зелянне дружнымі ўсходамі,—усюды ўбачыце вясну вялікага адраджэння, сілу калектыўнай працы совецкіх людзей. Вуліца завалена лесаматэрыяламі. Паабашаць яе, на попелішчах, штодня вырастаюць новыя дамы калгаснікі.

У 60-гадовага калгасніка Сідара Шукаловіча два сыны па фронце. Заклаўшы першы вянок сваіму дому, ён пісаў ім:

«Сынкі мае! Паслухайце, родныя, як радасна звініць сёнянія мая сякера. Немцы спалілі наш дом. Але мы бязмежна любім сваю Радзіму, вось гэтую зямельку, што пакрыта чорнымі пажарышчамі, і мы зноў адбудуем нашы хаты. Канчайце хутчэй з немецкімі бандытамі і прыезджайце ў гості да мене. Будзе дзе і чым прыняць вас, дарагія синкі».

Зараз Сідар Шукаловіч жыве ў сваім доме, які пахне яшчэ свежай смалой. На чистай сцяне, у пафараваных рамках, вісіць дарагі фотакарткі сыноў-фронтавікоў.

З зямлянкі у новыя дамы перайшлі дзесяткі калгаснікаў. Пасля вызваленія калгаснікі збудавалі 142 прасторныя і ўтульныя дамы.

Ціпер будаўніцтва на момант спынілася. Апусцела вёска. Жаночыя, старыя і падлеткі — усе на полі, дзе рапашаецца лес ураджжаю. Калгаснікі працујуць з поўным напружэннем сваіх сіл. Вось стары сейбіт Лявон Шукаловіч. Яго рукой засяялі дзесяткі гектараў зямлі.

—Хутчэй правядзем слубу, атрымаем высокі ўраджай перамогі! — пад такім дэвізам калгас-

нікі видунь палявых работы. Вось на валах арць жаночыны Ганна Вага і Верна Астаповіч, жонкі франтавікоў. Яны штодзённа перавыконваюць нормы. Многія калгаснікі працујуць на сваіх каровах. Нікіта Астаповіч працуе, напрыклад, на баранавіні, а Міна Шукаловіч — на возы гною.

Вечарам з поля ў кантру заходзяць маладыя гаспадары зямлі. У руках дзялят — рыдліўкі. Яны працеваюць на ўскошы глебы. Калгасніца Параска Кулік у трох разы перавыканала норму. Столкі-ж зрабіла Тацяна Герман. За час палявых работ у калгасе ўскапана пад зернавыя 51 гектар глебы.

На ўсёй вёсцы чуваць стук малаткоў. Гэта працујуць калгасныя кавалі Кандрат Ляхавец і Міхась Астаповіч. Яны сабралі і адрамантавалі 70 плугоў, 20 калес, зрабілі для калгаснікаў 30 сякераў. Зараз кавалі рыхтуюць інвентар да ўборкі ўраджая.

Кожнаму калгасніку прыемна бачыць, што палявых работы ідуць па-фронтавому. Шэсць палігодовых брыгад спаборніцаюць паміж сабою за хуткае і высокавялікія інвентары. Зямлянкі падаюць пракладзенне сяўбы, за выеокі вясны ўраджай. Калгас датэрмінова закончыў сяўбу ранніх зернавых і заканчвае пасадку бульбы. Першынство заняла брыгада Цімоха Ляхавіца. Тут заехаў 10 звышпланавых гектараў у фонду абароны краіны. З ёй раўнінна ўсеяцца брыгады Фядоса Астаповіча і Васіля Германа.

Пройдзе невялікі час і калгас зноў стане багатым.

С. ШАРАМЕТ.

Калгас «Новая піва», Лельчыцкага раёна.

Закончылі сяўбу ільну

Уваравічы, 18 мая. (БЕЛТА). У калгасах раёна ідзе масавая пасадка бульбы і сяўба ільну.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

Невыкарыстанныя магчымасці

Больш паўгода праішло з дня вызвалення г. Добруша ад нямецка-фашисткіх акупантатаў. Тэрмін немаленькі. Многае ўжо можна было зрабіць, каб адрадзіць рад прадпрыемстваў мясцовай прамысловасці, начаць выпускаць працукую ў широкага спажыванія, неабходную для задавальнення патрабаў працоўных.

На самой-жа справе тут зроблена зусім мала. Пытаннем аднаўлення прадпрыемстваў мясцовай прамысловасці тут ніхто ўсур'ёз не займаецца. Толькі гэтым можна тлумачыць той факт, што да апошніх дзён райпромкамбінат узначальваўся безыніцытўным чалавекам, які бяздзеянічаў, і за час свайго «кіраўніцтва» не адкрыў ніводнага прадпрыемства.

А зрабіць можна было многае. Для гэтага ёсьць усе ўмовы. Раён мае дастатковую колькасць металічнага лому, бляхі, лесаматэрыялаў, гліны, хімікатаў. Для мылаварнага завода пават ёсьць абсталяванне. У наўнасці кваліфікаваныя кадры. Аднак усё гэта не выкарыстоўваецца.

Сур'ёнейшая задача мясцовай прамысловасці—эта задавальненне патрабаў калгасаў у такіх вырабах, як зброя, вяроўкі, сельскагаспадарчы інструмент, калёсная мазь, дзёгаць і шорныя вырабы. Але зноў такі ні адна з гэтых рачаў тут не вырабляецца.

Да гэтага часу не адкрыты шаўецкая і кравецкая майстэрні. Гаворачь, німа спечыялістай. А яны ёсьць, прычым некаторыя працујуць не па специяльнасці, а некаторыя проста сядзяць дома, выконваюць заказы прыватнымі парадкам.

Да вайны ў Добруши быў цагельны завод. Немцы разбурылі яго. Кіраўніцтва райпромкамбіната не толькі не занялося адбудоў-

вай яго, але нават разбазарыла 30.000 штук цэглы, якія была на заводе з старога запасу.

Зараз прыняты некаторыя меры да аднаўлення завода. Ідзе нарыхтоўка лесаматэрыялаў, праводзіцца планіроўка пляцоўкі. Аднак гэта работа ідзе настолькі маруднымі тэмпамі, што ёсьць пагроза, што сезон не будзе выкарыстаны.

У раёне працуе певялікі лесавод. Ён працуе парапна-даўно. Нягледзячы на гэта, на заводе німа даху, лесапильная рама ўвесь час пад адкрытым небам, прыкрыта толькі лакамабіль. Тут ужо ніяк нельга спасылацца на адсутнасць лесаматэрыялаў...

Зусім ніядаўна ў Добруши адкрыты дзве майстэрні—блішаная і сталярна-мэблевая. У блішанай майстэрні працуе высокаваліфікаваны рабочы Іван Нікіфаравіч Барсукоў. Мы бачылі яго работу. Вельмі добрыя круглі, саўкі, каструлікі—усё гэта зроблены тонка, з вялікай любоўю і густам. Сыравіны ў майстэрні дастаткова, але працукаў пакуль што выпускаецца ў вельмі нязначнай колькасці. Вучняў у майстэрні ніхто не паклапаціўся пават абы тым, каб стварыць тавары Барсукуму нармальныя ўмовы работы.

Вынік ясны: аднаўленнем мясцовай прамысловасці, яе развіццём да апошняга часу ў раёне ніхто ўсур'ёз не займаўся. Важнейшая сірава была пушчана на самацёў. Раённы арганізацый абавязаны дапамагчы райпромкамбінату, пашырыць існуючыя прадпрыемствы, адкрыць новыя, з дні ў дзень павялічваць выпуск тавараў ў широкага спажыванія на базе мясцовых рэурсаў, паляпшаць якасць выпускаемых працукаў.

I. САВІЦКАЯ.

Стаханаўская вахта сплаўшчыкаў

МОЗЫР. (Наш нар.). Першамайскі загад Вірхоўнага Галоўнага камандуючага таварыша Сталіна выклікаў на Лельчицкім сплаў участку новыя вытворчы ўзды. Сплаўшчыкі сталі на стаханаўскую вахту і пусцілі ў сплаў 1.276 кубаметраў будаўнічага матэрыялу. Падрыхтаваны 20 тысяч штук гужбы, звязана 1.800 пагонных метраў баноў для пуска магіялага сплаву.

Першынство ў соціялістычным

сплаўніцтве заваявалі брыгады Івана Ліепскага і Міхаіла Будзялоўскага. Высокую працукаў падчас пракаў 70-гадовы дзед Пракоп Ліепскі, 25 год ён працуе сплаўшчыкам. У час вывучэння загада таварыша Сталіна ён сказаў:

— Я ведаю, куды ідзе лес, які я сплаўлюю. Гэта будуць новыя вёскі, новыя дамы, фабрыкі і заводы. Дадзім больші драўніны фронту, Радзіме!

Павышлі працукаў прадукцыйнасць працы

КЛІМАВІЧЫ. 18 мая. (БЕЛТА). У адказ на першамайскі загад таварыша Сталіна рабочыя і службачыя чыгуначнай станцыі Клімавічы значна павышлі працукаў прадукцыйнасць працы. У першую дэканду мая план пагрузкі і вы-

грузкі станцыяй выкананы на 125 процентаў. Прастой вагонаў над грузавымі аперациямі скарочаны на палову.

Першынство ў сплаўніцтве тримае змена дзялжурнага па станцыі Афанасенка.

Комунална-жыллёвае будаўніцтва на Палессі

МОЗЫР. (Наш нар.). Вялікія аднаўленчыя работы разгортаўца на Палессі. Толькі ў другім квартале гэтага года на жыллёве будаўніцтва затрачваецца 800 тысяч рублёў і на комунальнае — 530 тысяч рублёў.

Для аднаўлення Мозыра адпускаецца 390 тысяч рублёў.

У горадзе адноўлена 17 кілометраў вадаправоднай сеткі. У канцы трэцяга квартала адноўлена вадаправоднай сеткі будзе закончана.

У гэтым годзе будзе адноўлена 15 тысяч кубаметраў жыллёвой плошчы. Больш 280 дамоў будзе адрамантаваны і прыведзены ў належны парадак.

ЗАЛОЖНИКИ

Беларускі пісьменнік Алесь Кучар напісаў п'есу «Заложнікі»— аб герайчнай барацьбе беларускага народа супроты нямецкіх захопнікаў. У аснову п'есы пакладзены трагічны лёс дзяцей камандзіра партызанскай брыгады бацькі Міная, узятых немцамі ў якасці заложнікаў.

П'еса прынята да пастаноўні Першым і Другім Беларускімі Дзяржаўнымі драматычнымі тэатрамі.

Ніжэй друкуем сцэну з IV анта.

СЦЭНА У ТУРМЕ

(На сцэне Цётка, Ліза, дзед Кузьма. Замест адной нагі ў яго драўляная кульпця).

Кузьма. А вас-жа, васпані, за што ўзялі?..

Цётка. Мне што, а вось дзяцей шкада. Спіць небарака Мішка. Ліза, як дарослая, кладзеца разам ся мною.

Кузьма. Ну, скажам, дзяцей гэтых за бацьку трymаюць, а вы чаго ў турме?

Цётка. Ды я сама прышла...

Кузьма. Ці вы з глудзу, выбачайце, васпані, з'ехалі—самой у пятлю лезці. Дома-ж гаспадарка, сям'я.

Цётка. Ці не самі вы, васпані, з глудзу з'ехалі плесці абы што... Божака! Што-ж я малых дзяцей пушчу адных... А Мішка—меныш такі немагушчы, нехлямажаныкі. Ды я-ж Мінаіце прысягнула, што не пакіну гэтых дзяцей... Што дастае лісткі і книгі! Не, не! Мне камісар паказаў. Гэта статут комсамольцаў, гэта спутнік партызана... Вось гэта.

Кузьма. Кульпцяне не чапай... Я і сам умею ёю ваяваць. Мне надоечы Мінай казаў: вазьмі, Кузьма, ліварверт дзеля абароны сваёй маёмаці. А я кажу: па што ён мне?.. Калі што якое, дык я, адвіцішь кульпцяну, мату па галаве з'ездіць, што і не паднімешся... Гэта па галаве... А тут у канцы гостры цвік, як шыда, дык і гэтым можна прыпячы ў далікатнае месца...

Цётка. А за што-ж вас, выбачайце, храменъкага пасадзілі ў турму?..

Кузьма. Толькі ўважаючы на вашу неадукаванасць, васпані, і жаночас паходжанне я сцярплю такія слова... Я сяджу тут, як галоўны партызанскі агітпрон, як на-навуковаму завецца — книгавошы...

Цётка. Які-ж вы кніганоша, калі вам і хадзіць цяжка?

Кузьма. Кузьма яшчэ ніколі не маніў... Эх, так і быць. Раз вы ў турме сядзіцё, абараняце партызанскіх дзяцей, то вы чалавек сөвецкай гартоўкі... Мусіць-жа вы чулі, што ў сяле кожную ноч з'яўляючыся партызанская лісткі і книжкі? Ды чыя вы думаецце гэта работа?—Дзеда Кузьмы. А хто прыляпіў на мардаші Гітлер-«вызваліцеля» партызансскую прыпіску: «Вызваліў ад ежы і адзе́жы?»—Дзед Кузьма. Хто наляпіў цыдульку: «Дрыжы, нямецкай сволач, твая смерць ходзіць за табой па пятах?»—Дзед Кузьма...

От немцы зблісілі з ног, шукаючы партызанская агіттара. Усіх ашукваючы, хто ў вёску ўваходзіць, а лісткі знайсці не можуць... А дзед Кузьма, хоць адну пагу мае, не спатыкаецца. Але пайшла такі пагалоска, што я партызанская агіттар...

Цётка. Чаму гэта нам з рэчамі?.. Што ёп казаў, дзед?

Кузьма. Нічога. Потым...

Ліза. Не, не, дзядуня... Нас ужо доўга цягнаюць па турмах. Я ведаю, чаму нам з рэчамі. Нас забіаць...

Кузьма. Што ты, што ты, дачушка. Можа яшчэ выпусцяць.

Ліза. Можа?.. Значыць нас забіаць. Цётачка, дзядунька! Вы-ж толькі казалі, што бачылі тату. Ен-жа, развітаючыся са шкінай, абліцаў, што выратуе нас...

Дзядуня! Дзе-ж ён? Няўжо забыўся пра нас? Мішка-ж яго што-дзень успамінае.—От зараз,—ка-жа,—тата запражэ свайго сілага кана ў машыну і прыедзе... І вуснамі паказвае, як ён на машыне паедзе дадому.

Кузьма. Супакойся, дзяўчынка. Тата твой думае пра вас і не ведае спакою ні ўдзень, ні юначы. Вочы яго сухія, бо слёзы скамялелі ад гора... Партызаны-б даўно ўжо вас выратавалі, але не ведаючы, дзе вас трымаете. Ен хітры, нямчуга... Пасадзіць у машыну і вязе ў гарадок, а юначы заверніца і прывязе ў дубкі, а потым у гэта сутарэнне. Бацца партызан...

Ліза. Не, не! Адчуваю я, што кепска будзе. Ці позна ціпера? Колькі нам яшчэ засталося... Я стану ў куточак адна і вельмі моцна з усёй сілы захачу пагарыць з татам... Ен приядзе... Так было ўжо... Мне вельмі захапелася пабачыць матулю, прытуліца да яе. Я так моцна захапела, што сасніла яе (істэрніна). Я хачу бачыць тату, я яго ўбачу, ён приядзе... Пакіньце мяне... Ось... Ось... хвілінчу... Каб піха было (у камеры вельмі ціха), каб ціха было... Каб ціха было... Няхай приядзе. Я яму скажу, як крыдую на яго, як люблю яго... Цётачка, а гэта страшна памерці?

Цётка. Дурненка, супакойся! Хто-ж вас зачэпіць?... Я-ж не дам вас... Ого. Ты-ж ведаеш! Мне ўсе баяцца. О, я, ліхая, калі ўзлуоюся... Яны можа і хацелі-б вас крануць, але мяне не пакіну. Я ім горла перагрызу за вас...

Кузьма. Праўда, дзетка! Твая цётка сіберная. Я, які ўжо забіяка, што нікога на свеце не баюся, і то спуднаваў перад ёю. Не, вас не зачэпіць. А бацька таксама ў шапку не спіць, ён неўзабаве будзе тут...

Ліза. Каб ціха было! Каб ціха было!...

Цётка. Ну, супакойся, ну, засні! Гэта, відань, нас зноў у другую турму адправіць. Ну, засні!

Ліза. Каб ціха было... Каб ціха было... (Засынае).

Цётка. Знемаглася дачушка, заснula. Што я цепыла яе... Божа літасці! Здаецца, ад лютага звера ўратуеш? Як вецер глуха шуміць у дрэвах, не перажыць нам мусіць гэта ночы... Я пажыла даволі... пагаравала... Я лёгка памру... і старога шкада, і гаспадарка будзе недагледжанай... І дзяўчатам замуж пары... Памру, але дзеці...

(Як галашэнне). Не спі, Мінаіха, уставай, ды скажы мяне, як нам дзетак тваіх ратаваць! Дзядуня! Будзь за сведку: вялікі бог недапусціц гэтага...

Кузьма. Жанчына, не крой майго сэрца!.. Не кіч у сведкі! Мінай іх выратуе!

(Заслонка).

Па Совецкаму Саюзу

Аднаўленне Дома дзяржпрамысловасці у Харкаве

Да вайны Харкаў ганарыўся цудоўным 14-етажным Домам Дзяржпрамысловасці — буйнейшым будынкам у Совецкім Саюзе. Тут размяшчалася звыш 100 рэспубліканскіх арганізацый, дзесяткі навукова-даследчых інстытутаў. Нямецкія варвары напеслі Дому велізарныя страты.

Зараз ідзе яго аднаўленне. Ужо гатовы 6.000 квадратных метраў карысной плошчы, зашклёпа 3.000 квадратных метраў вакон. Да канца года будзе адноўлена 50 тысяч квадратных метраў плошчы і зашклёна калія 60.000 квадратных метраў аконных рам. Шкло дае адноўлены ў Данбасе Канстанцінаўскі завод. Заканчваецца мантаж электрасеткі, адноўляючыя вадаправод і канализацыю. На аднаўленне Дома Дзяржпрамысловасці асігравана 17 мільёнаў рублёў.

СПАБОРНІЦТВЫ ЧЫАТУРЫ—НІКАПАЛЬ

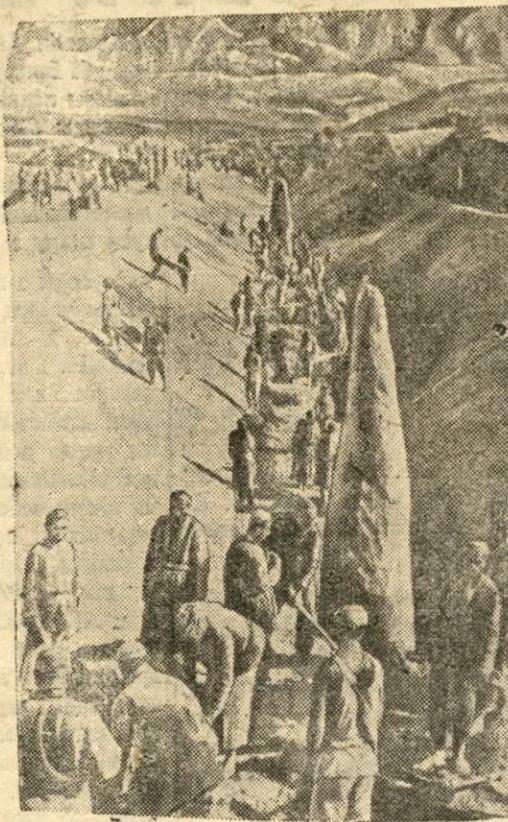
Аднавілася традыцыйнае соцыялістычнае спаборніцтва паміж калектывамі буйнейшых марганцовых прадпрыемстваў — Чыатурскага і Нікапальскага. Чыатурцы, побач з узмацненнем здабычы марганца, абавязаліся аказаць дапамогу ў справе хутчэйшага аднаўлення рудніку Нікапальскага марганцевага басейна.

Выконваючы сваё абязцяне, чыатурскі гарнікі адпраўляюць у Нікапаль першую партыю абсталёвання і інструменту, а таксама калія 3.000 кніг для нікапальскіх бібліятэк.

АРХІТЭКТУРНЫЯ ПРАЕКТЫ

АДНАУЛЕННЯ ВЫЗВАЛЕННЫХ ГАРАДОУ

Выдатнейшыя архітэктары Масквы працуяць зараз над праектамі аднаўлення вызваленых гарадоў. Брыгада над кіраўніцтвам акадэміка К. Алаб'яна стварае генеральны праект цэнтральнай часткі Сталінграда. Акадэмік Б. Іофан здзяйснічае праектыроўку Новарасійска, акадэмік В. Сямёнаў караблеструе схему генеральнай планіроўкі Растова-на-Доне, акадэмік Н. Коні праводзіц аналагічную работу на гораду Калініце.



Больш 10 тысяч працоўных Таджыкістана штодзённа ўдзельнічаюць у будаўніцтве Ніжне-Варзобской гідраэлектрастанцыі, якая забеспечыць электраэнергія ўесь Сталінабадскі працымовы вузел і прыдагаючыя да яго раёны.

На здымку: на будаўніцтве Ніжне-Варзобской гідраэлектрастанцыі.

НОВАЯ СТАНЦЫЯ МАСКОУСКАГА МЕТРАПАЛАТЭНА

Уступіла ў эксплуатацыю новая станцыя Маскоўскага Метрапалітэна «Электразаводская», якая размешчана паміж станцыямі «Бауманская» і «Сталінская».

Самаадданай працы метрабудаўцы забеспечылі высокія тэмпы будаўніцтва станцыі «Электразаводская».

Станцыя «Электразаводская» аддзелана рознкаляровымі мрамарами, упрыгожана мастацкімі барельфамі скульптара Матавілава, архітэктурна аформлена прафесарам Гейльфрэйхам і архітэктарам Рожыным.

Іх вярнулі да жыцця

Многія совецкія грамадзяніне, выратаваныя з Азарыцкага лагера смерці, былі пакіраваны для лячэння ў ваенныя шпиталі і больницы. Група жыхароў трапіла на лячэнне ў Н-скі шпиталь, дзе памеснікам начальніка па паліт-часці старшы лейтэнант Б. Л. Жак.

Перад медыцынскім персаналам гэтага шпитalia стаяла цяжкая, але пачэсная задача — вірнуць да жыцця і пльнінай працы совецкіх грамадзян. Урачы Калініна, Лявоншчына, медыцынскія сёстры Храмава, Кастылевіч, Капітонава, сянатарка Рахоўская не шкадавалі сваіх сіл і часу для таго, каб дапамагчы беларускім людзям, выратаваным з фашысцкай павой.

Хворым аказвалася кваліфікаваная медыцынская дапамога. Больш 80 процентаў хворых ужо выздоравелі і выпісаліся. Цяпер урачы дабываюцца таго, каб і астатнія хворыя таксама маглі пакінуць шпиталь здаровыimi.

М. БЕРНОВІЧ.

У беларускіх кампазітараў

Ілёніна працуяць беларускія кампазітары ў дні Айчынай вайны. Кампазітар А. Багатыроў піша новую оперу, прысвечаную вядомай узельніцы Айчынай вайны 1812 года Дуравай. Оперу аб легендарным партызанскім камандзіры Канстанціне Заслонаве піша И. Аладаў, кампазітар Д. Лукас працуе над операй аб славіні сыне беларускага народа Кастусе Каліноўскім, новую оперу «Несцерка» піша И. Любан, дзе сімфонія напісаў прафесар В. Залатароў, адпавідна свае дзе сімфоній Г. Нукст.

Пасляхова працягвае творчую працу старэйшы беларускі кампазітар И. Н. Чуркін.

Некалькі слоў аб маёй работе. За час Айчынай вайны я напі-

Па вызваленых раёнах рэспублікі

МОЗЫР. Больш 12.000 кніг накіравана ў хаты-читальні і школы Палесся.

КАЛІНКАВІЧЫ. Чыгуначнікамі аддзялення сабрана на будаўніцтва танкавай калоны «Железнодорожнік Беларуссіі» 436.800 рублёў.

ЛОЕЎ. З Чувашскай АССР у парадку брацкай дапамогі прыбыла 170 коней. Коні накіроў-

сяюцца калгасам раёна для скрыстаўнія па палявых работах.

РЭЧЫЦА. Райспажыўсаваў арганізація арцель на вытворчасці калёснай мазі з адыхадаў нафта-прадуктаў і мясцовай сырэвіны. За першыя два тыдні выраблена звыш 10 тон мазі. Прадукцыя арцелі прац сельско паствуць у продаж калгасам Гомельшчыны.

АДРАС РЭДАКЦІИ: гор. Гомель, вул. Вароўская, 10.

Міжнародная інфармацыя

Уручэнне совецкіх ордэнаў кіраўнікам англійскіх узброеных сіл

ЛОНДАН, 16 мая. (ТАСС). Пасол СССР у Англіі тав. Гусеў сёня ўручыў вышэйшую ваенную ўзнагароду Совецкага Саюза — орден Суворава I ступені — узнагароджаным Прэзідзіумам Вярховага Совета СССР: начальніку імперскага генеральнага штаба фельдмаршала Аламу Бруку, адміралу Джону Тову і камандуючаму англійскай бамбардыровачнай авіяцыі галоўнаму маршалу авіяцыі Артуру Гарысу. Орден

Суворава I ступені быў уручаны таксама камандуючаму флотам Метраполі адміралу Бруюс Фрэзеру і Галоўнаму адміралу Гарольду Александэрэу.

Уручуючы ордэны, Гусеў заяўвіў, што гэта ўзнагарода з'яўляецца высокай ацэнкай ваенных заслуг узнагароджаных і сведчаннем баявога супрацоўніцтва паміж узброенымі сіламі Англіі і Совецкага Саюза.

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ІТАЛІІ

ЛОНДАН, 18 мая. (ТАСС). Галоўны штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што бай за «лінію Густава» набліжаюцца да канца і пачынаюцца бай за «лінію Адольфа Гітлера». На поўнач ад Касіно адноўлены атакі. Пасля жорсткіх баёў войск саюзнікаў занялі важную вышыню. У даліне Ліры і на размешчаных на поўдзень узвышшах часці амерыканскай 5-й арміі, абстрэльвалі варожыя артылерыйскія пазіцыі і скапленні варожых войск у сектары Ітры — Формія (узбрэжжа заўга Гаэта).

ВОЙСКІ САЮЗНИКАЎ ЗАНЯЛІ КАСІНО і ФОРМІЮ

АЛЖЫР, 18 мая. (ТАСС). Штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што часці англійскай 8-й

арміі авалодалі Касіно, а часці амерыканскай 5-й арміі захапілі Формію.

БАІ У ЮГАСЛАВІІ

ЖЭННЕВА, 18 мая. (ТАСС). Па паведамленню з Югаславіі, часці народна-вызваленчай арміі вядуць бойкі атакі з акупантамі ў Харватіі. На участках фронта ў Ліку і ў Карапіцы немцы нясуць значныя страты.

Ва Усходній Босні югаслаўскія часці, развіваючы поспех, занялі Жывінцу, разгроміўшы варожую

калону ў складзе некалькіх сот салдат. У Славоніі ініцыятыва мнона знаходзіцца ў руках часцей народна-вызваленчай арміі. У Сербіі ідуть жорсткія бай ў раёне Ужыцэ.

У Далмаціі югаслаўскія часці аказваюць упорнае супраціўленне вялікім нямецкім сілам.

ПАРТЫЗАНЫ У БАЛГАРЫІ

СТАМБУЛ, 18 мая. (ТАСС). Па вестках, якія паступілі з Балгарыі, балгарскія партызаны ў апошні час зрабілі рад буйных дыверсій на чыгунках і прадпрыемствах, якія працуяць на немцаў. У Асеневградзе і Горна Джумая

спалены лесапільны завады. У Казаклыку ўзарваны склад боепрыпасаў. На перагоне паміж станцыямі Дуніца і Качарына пушчаны пад адкос нямецкі поезд з ваенными матэрыяламі.

КАНГРЭС ВЫТВОРЧЫХ ПРОФСАЮЗАЎ ПАДТРЫМЛІВАЕ КАНДЫДАТУРУ РУЗВЕЛЬТА

Нью-Ёрк, 18 мая. (ТАСС). Камітэт палітычных дзеячоў кангрэса вытворчых профсаюзаў, які працтавляе 5 мільёнаў членуў,

ухваліў вылучэнне кандыдатуры Рузвельта на пост прэзідэнта на чацвёрты тэрмін.

ПАДПІСАННЕ РУЗВЕЛЬТАМ ЗАКОНАПРАЕНТА АБ ПРАЦЫГУ ТЭРМІНА ДЗЕЯННЯ ЗАКОНА АБ ПЕРАДАЧЫ У ПАЗЫКУ АБ У АРЭНДУ УЗБРАЕННЯ

ВАШынгтон, 17 мая. (ТАСС). Прэзідэнт Рузвельт падпісаў заканопраект аб працыгуту тэрміну

дзеяния закона аб перадачы у пазыку або ў арэнду ўзбраення.

НЯХВАТКА АДЗЕННЯ У РУМЫНСКАЙ АРМII

СТАМБУЛ, 18 мая. (ТАСС). Румынскія ўлады адчуваюць вялікія цяжкасці ў абмундзіраванні сваіх армій. На дніях румынскія военныя міністэрства выдала загад, які абавязвае асоб, прызываемых

у армію, з'яўляюцца ў часці з двумя камплектамі ўласнай бляізны. У загадзе ўказваецца, што гэта бляізна пераходзіць ва ўласнсць той войскай часці, у якую будзе залічаны прызываемы.

НАЛЁТ АВІЯЦЫІ САЮЗНИКАЎ НА ПЛАЕЩЦI I БЕЛГРАД

ЛОНДАН, 18 мая. (ТАСС). Штаб войск саюзнікаў у Італіі паведамляе, што амерыканскія цяжкія бамбардыроўшчыкі зрабілі налёт

на Плаещці і Белград, а таксама на чыгуначны вузел Ниш у Югаславії.

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ